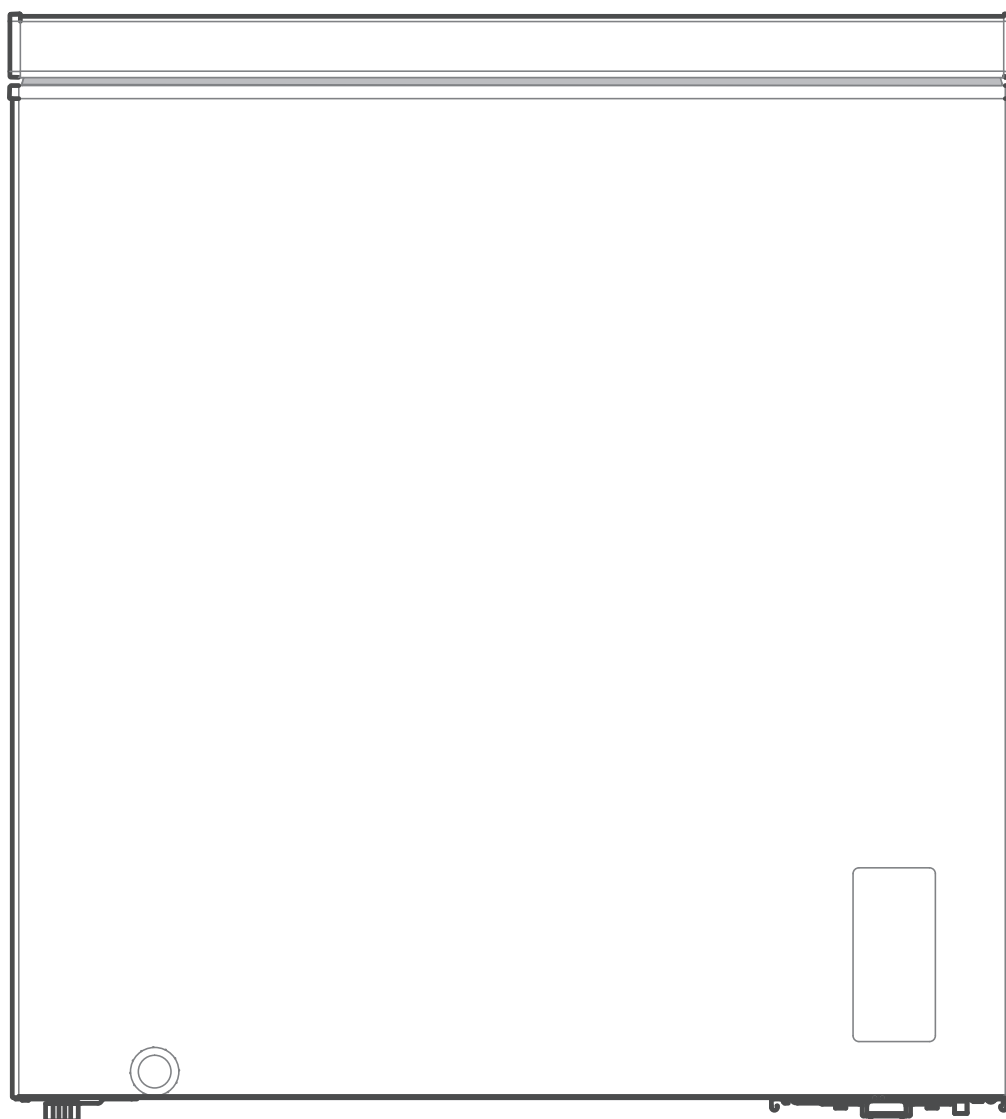


nevir®

INSTRUCTION MANUAL

CHEST FREEZER

NVR-AR5150L-BE



CONTENTS

1 Safety warnings	
1.1 Warning	1
1.2 Meaning of safety warning symbols	3
1.3 Electricity-related matters	3
1.4 Matters related to use	4
1.5 Matters relating to the placement of items	5
1.6 Warnings for energy	5
1.7 Matters related to disposal	5
2 The correct usage of freezer	
2.1 Names of each component	6
2.2 Temperature control panel	7
2.3 Placement	9
2.4 Changing the light (optional)	9
2.5 Start	9
2.6 Energy saving tips	9
3 Maintenance and service of freezer	
3.1 Cleaning	10
3.2 Defrost	10
3.3 When out of use	10
4 Trouble shooting	11

DEAR CUSTOMER:

Thank you for buying this freezer. To ensure that you get the best results from your new freezer, please take time to read through the simple instructions in this booklet. Please ensure that the packing material is disposed of in accordance with the current environmental requirements.

When disposing of any freezer equipment please contact your local waste disposal department for advice on safe disposal. This appliance must be only used for its intended purpose.

1 Safety warnings

1.1 Warning



Warning: risk of fire/flammable materials

THIS appliance is intended to be used in household.

THIS appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

CHILDREN should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

IF the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

DO not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

THE appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.

WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

WARNING: Please abandon the refrigerator according to local regulators for its use flammable blowing gas and refrigerant.

WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

DO not use extension cords or ungrounded (two prong) adapters.

DANGER: Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

-Take off the doors.

-Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

THE refrigerator must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory.

REFRIGERANT and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable.

Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

THE necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from being locked inside.

FOR EU standard: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduce physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

TO avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days. (note 1)
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes. (note 2)
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food. (note 3)
- For appliances without a 4-star compartment: this refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs. (note 4)
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Note 1,2,3,4: Please confirm whether it is applicable according to your product compartment type.

FOR a freestanding appliance: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

ANY replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person. (See chapter 2.4 for lamp replacement)

WARNING: To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance

WARNING: Connect to potable water supply only. (Suitable for ice making machine)

TO Prevent A Child From Being Entrapped, Keep Out Of Reach Of Children And Not In The Vicinity Of Freezer (Or Refrigerator). (Suitable for products with locks)

1.2 Meaning of safety warning symbols



Prohibition
symbol

This symbol indicates prohibited matters which the behaviors related to must be prohibited. Failure to follow instructions may result in damage to the product or endanger the user's personal safety.



Warning symbol

This symbol indicates matters that must be complied with and which the behaviors related to must be carried out in strict accordance with the required operation.

Failure to follow instructions may result in damage to the product or endanger the user's personal safety.

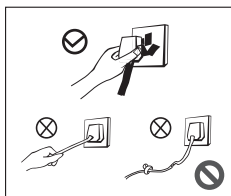


Note symbol

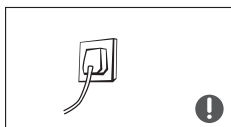
This symbol indicates matters requiring attention, which the behaviors related to require special attention. If left unguarded, this could result in minor or moderate injuries or product damage.

This Manual contains a lot of important safety information, please be sure to follow all of it.

1.3 Electricity-related matters



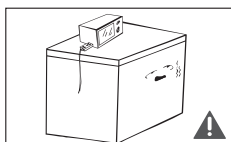
- Do not pull on the power line when unplugging the freezer. Be sure to hold the plug firmly and pull it straight out of the socket.
- For safe use, do not damage the power line at any time, and do not use the power line when it is broken or the plug is worn.
- If the power line is worn or damaged, it must be replaced at the manufacturer's designated service point.



- The power line plug should be kept in firm contact with the socket, otherwise it may cause a fire. Please ensure that the grounding electrode of the socket should have a reliable ground wire.

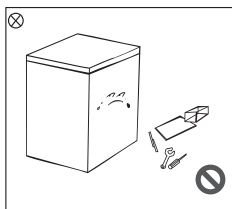


- When flammable gases, such as coal gas, leak, you should first close the valve that causes the gas leak, and then open the doors and windows. At this time, do not pull out the plugs of electrical appliances, such as freezer, so as to avoid electric sparks causing a fire.

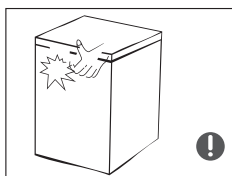


- For safety, it is recommended that electrical sockets, voltage stabilizers, rice cookers, microwave ovens, and other appliances are not placed on top of the freezer; and that appliances are not used in the food storage room of the appliance, except for the type recommended for use by the manufacturer.

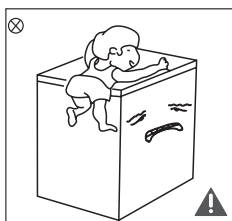
1.4 Matters related to use



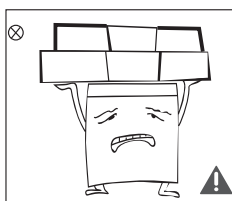
- It is strictly prohibited to privately disassemble and remodel the freezer, and to damage the refrigeration pipeline, and the maintenance of the freezer must be carried out by professional personnel.
- To avoid danger, if the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its maintenance department, and relevant professionals.



- There are small gaps between the doors and between the door and the freezer case, so be careful not to put your hand in these areas to prevent squeezing your fingers. When opening and closing the freezer door, do not use excessive force to prevent items from falling.
- After the freezer starts running, do not reach for food or containers in the freezer with wet hands, especially metal containers, to avoid frostbite on your hands.

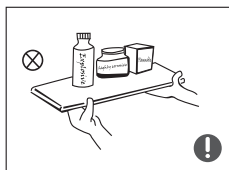


- Do not allow children to enter or climb on the freezer to avoid sealing children into the freezer or the freezer falling down, which may cause injury to children.
- Do not spray or rinse the freezer with water, and do not place the freezer in a damp, easily splashed place, and do not fill or load the freezer with water to avoid affecting the electrical insulation of the freezer, which may even lead to electric shock, fire and other accidents.

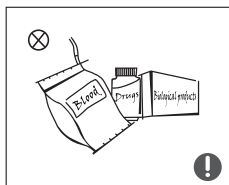


- Please do not place heavy objects on the top of the freezer, as it is easy to cause the objects to fall down when closing the door, resulting in accidental damage.

1.5 Matters relating to the placement of items



- Please do not place flammable, explosive, volatile and highly corrosive items into the freezer, so as not to cause product damage or fire and other accidents.
- Do not place or use combustible items near the freezer to avoid a fire.



- This product is a household refrigeration appliance, and according to national standards, it is only suitable for storing food, and cannot be used for other purposes, such as storing blood, medicines and biological products.



- Please do not put bottled or closed containers of fluid items such as bottled beer, drinks, etc. into the freezer to avoid freezing and cracking, which may cause other losses.

1.6 Warnings for energy

- Freezer might not operate consistently when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the freezer appliance is designed.
- The fact that effervescent drinks should not be stored in food freezer compartments or cabinets or in low-temperature compartments or cabinets, and that some products such as water ices should not be consumed too cold;
- The need to not exceed the storage time recommended by the food manufacturers for any kind of food and particularly for commercially quick-frozen food in food-freezer and frozen-food storage compartments or cabinets;
- The precautions necessary to prevent an undue rise in the temperature of the frozen food while defrosting the refrigerating appliance, such as wrapping the frozen food in several layers of newspaper.
- The fact that a rise in temperature of the frozen food during manual defrosting, maintenance or cleaning could shorten the storage life.
- The necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the freezer appliance, in order to prevent children from being locked inside.

1.7 Matters related to disposal

The refrigerant and cyclopentane foaming material used in this freezer are flammable materials, and the used freezer should be isolated from sources of ignition and cannot be burned for disposal.



Please hand over to qualified professional recycling company for disposal to avoid harming the environment or causing other dangers.



When the freezer is abandoned and not in use, please remove the door of the freezer, and remove the door seal and shelf basket, and place the door and shelf basket in a suitable position, so as to avoid children from entering and playing, which may cause accidents.

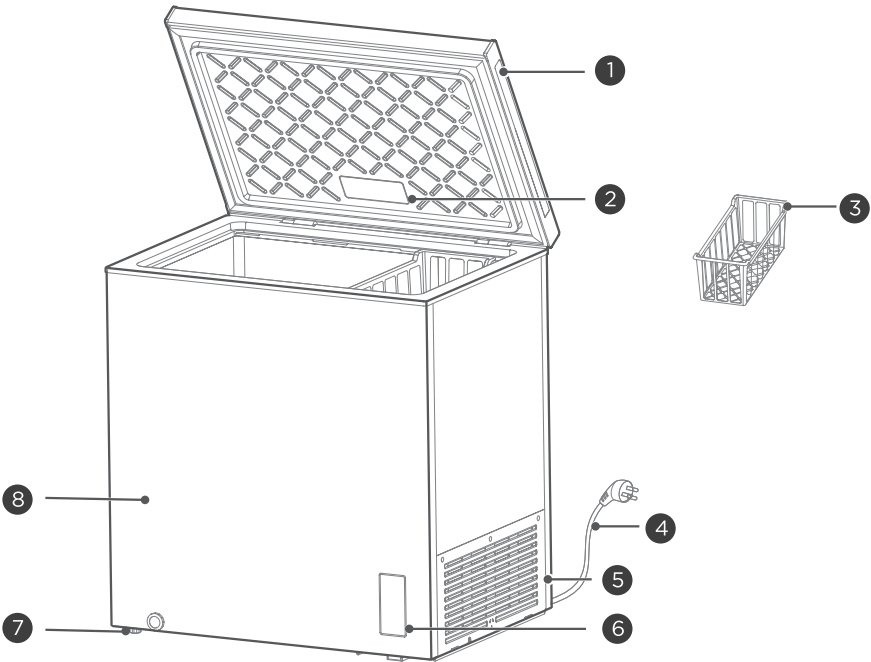


Properly dispose of the product:

This symbol means that throughout the European Union, this product is not suitable to be disposed of with other household waste. To avoid causing potential danger to environment or human health because of uncontrolled waste treatment, recycle the waste to promote the sustainable reuse of material. In order to recycle the used devices, please use the recycle system or collecting system, or contact the product retailers. They can guarantee that the recycling process is environmental friendly and safe.

2 The correct usage of freezer

2.1 Names of each component



1	Door handle	5	Shutter
2	Lamp (optional)	6	Temperature control panel
3	Shelving basket	7	Leveling foot
4	Power cord	8	Cabinet

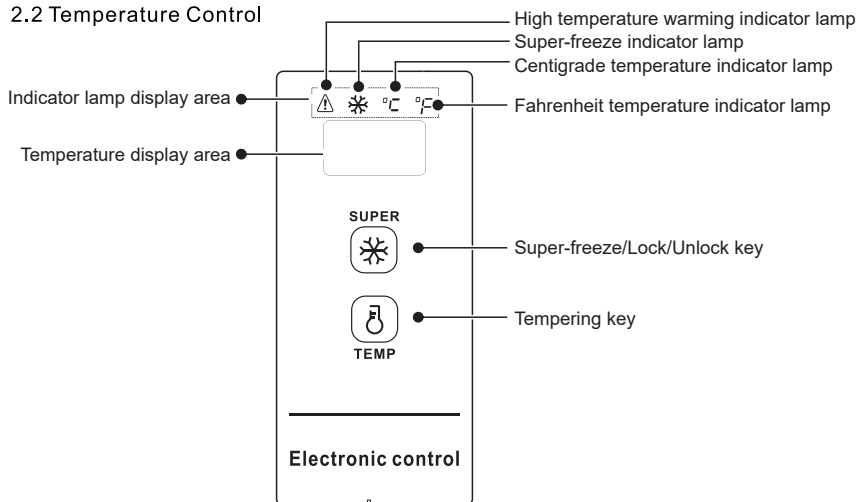
(The above pictures are for reference only, and the actual configuration shall be subject to the actual purchase or the seller's statement)

- The freezer can maintain the freshness of food for a long time at low temperatures. It is mainly used for storing frozen food and making ice cubes.
- The freezer is suitable for storing meat, fish, shrimp, and pastries that are not to be consumed in the short term. It is not suitable for storing fluids in bottled or sealed containers, such as bottled beer or beverages.
- Please note that the food should be consumed by its expiration date.
- The freezing speed of the product depends on the amount of food stored and the ambient temperature. If too much food at room temperature is placed at once, it is recommended to set the temperature controller to the maximum level and operate it for 24 hours in advance or use ice cubes for cooling. Moreover, large pieces of food should be divided into small pieces and stored separately to ensure proper freezing. Otherwise, certain parts of large or excessive food may not freeze properly, leading to potential spoilage.

Reminder:

Due to the wear and tear of the hinge during long-term opening and closing, the hinge's service life could be affected and noise may occur. It is recommended that users regularly apply lubricating oil to the hinges for maintenance, which can effectively eliminate noise and extend the service life of the hinges.

2.2 Temperature Control



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the product or statement by the distributor)

► Display control

- After power up , the display window will be kept on for 3s, then it will enter normal operation display mode ;
- Display of normal operation: ① if there is no failure, the set temperature or function mode will be displayed; ② if there is any failure, the failure code will be displayed;
- Show sleep function: the sleep function will open by default after electrifying, after the temperature is confirmed, the display will extinguish after another 30s.
The sleep mode could be switched via combined key:

By pressing the key “ ” and “ ” for 5s simultaneously , when “ ON ” is displayed in the temperature display area once, it indicates the sleep function is opened.

By pressing the key “ ” and “ ” for 5s simultaneously , when“ OF ” is displayed in the temperature display area once, it indicates the sleep function is closed.

Operation control:

Open the sleep function. After the temperature adjustment is done, the display area will be extinguished after another 30s;

Close the sleep function. After the temperature adjustment is done, the display area will not be extinguished and keep on.

► Lock and unlock

After the initial electrification, the key is in lock state by default; it is required to operate after unlocking.

- Lock: after pressing the key “ ” for continuously 3s, the display area will blink once, and the set temperature will take effect immediately, once entering lock state, the display area will not blink; after no-key operation for 30s, it could also enter automatic lock state, and the display area will blink once.
- Unlock: after pressing the key “ ” for continuously 3s, the display area will blink once to unlock. Under the lock state, it is required to conduct key operation after unlock.

The various following key operations shall be implemented under unlock state

Fahrenheit and centigrade temperature conversion

- By long pressing key “” for 3s, Fahrenheit and centigrade temperature conversion

could be implemented. When the centigrade temperature is displayed, the centigrade temperature indicator lamp on; and when the Fahrenheit temperature is display, the Fahrenheit temperature indicator lamp in the display area will be on.

- **Temperature setting** (For settings of -30°C/-22°F, an ambient temperature of 25°C/77°F or less is recommended)

By pressing the key “”, the display window will display the refrigerator temperature;

by pressing the key “” once every time, the refrigerator temperature will change 1 degree Celsius/Fahrenheit.

The specific temperature change is cycled according to the figure below:

Centigrade temperature setting scope:

→10°C→9°C→8°C→……→1°C→0°C→-1°C→……→-28°C→-29°C→-30°C

Fahrenheit temperature setting scope:

→50°F→49°F→48°F→……→33°F→32°F→31°F→……→20°F→21°F→22°F

- **Super-freeze function**

Enter super-freeze:

- ① By pressing the key “”, the super-freeze indicator lamp “” will be on;

When setting the centigrade temperature, “-30” will be displayed in the temperature display area, if the compressor continuous operates, the centigrade temperature indicator lamp “” will be on.

When setting the Fahrenheit temperature, “-22” will be displayed in the temperature display area, if the compressor continuous operates, the Fahrenheit temperature indicator lamp “” will be on.

Quit super-freeze:

- ① Continuous operation of compressor for 50 hours;
- ② Under super-freeze mode, you can quit the super-freeze mode by repressing the key “”.

- **High temperature alarm**

The indicator lamp “” will be on for high temperature alarm.

- **Power failure memory**

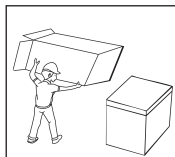
During power failure, the sudden operating state of power failure will be locked, after power is recovered, the operation shall be continued according to the setting before the power failure.

- **Failure code**

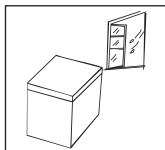
If the failure happens, the display area will show corresponding error codes as shown as below table, the user shall contact a specialist for maintenance, so as to make sure the normal use of freezer.

Fault code	E2	E6
Description	Temperature sensor failure	Communication failure

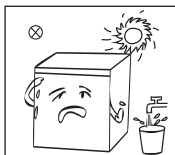
2.3 Placement



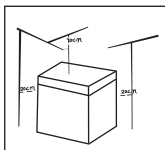
- Before using the freezer, please remove all the package, which includes the base pad, the foam cushion block in the freezer and adhesive tape, etc. And tear off the protective film on the door body and case.



- Place the freezer in a well-ventilated indoor area with a flat and sturdy ground.



- Select the place that is far away from the heat source and direct sunlight. Do not place it in damp or watery areas to prevent rusting or weakening the insulation effect.



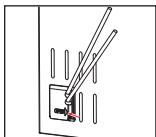
- The top space of the freezer should be greater than 70cm and the distance between the sides and back of the freezer and the wall should be greater than 20cm, so as to facilitate the opening and closing of the freezer door and heat dissipation.

2.4 Changing the light (optional)

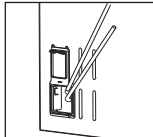
The LED light must be replaced by a professional from the manufacturer, its maintenance department or other similar departments.

(The above are for reference only, and the actual configuration shall be subject to the actual purchase or the seller's statement)

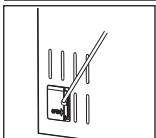
2.5 Start



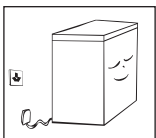
- Taking a tool (flat screwdriver or cone), insert it into the gap at the arrow position in the figure and gently pry it outward to open the flip.



- After opening, the freezer is as shown in the figure. Next, take out the power line from the hole;



- After removing the power line, cover the cover plate again.



- After transportation, please let the freezer stand for at least 2 hours before connecting to the power supply, otherwise it may cause performance degradation or damage to the freezer. Before storing fresh or frozen food in the freezer, run the freezer for 2 to 3 hours; in hot summer days, users should run the freezer for 4 hours in advance. During the power cut or cleaning, users should pull the plug off and plug in again after a 5-minute interval in case the continuous start damage the compressor.

(The above are for reference only, and the actual configuration shall be subject to the actual purchase or the seller's statement)

2.6 Energy saving tips

- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight. Let hot foods cool to room temperature before placing in the appliance. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil. Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside the appliance. Appliance storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient. Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

3 Maintenance and service of freezer

3.1 Cleaning

- Please clean the dust behind and around the freezer on time to improve heat dissipation and save energy.
- Regularly inspect the door seal to ensure it is clean and free of debris. Clean the door seal with a soft cloth dipped in soapy water or diluted cleaning agent.
- The interior of the freezer should be regularly cleaned to avoid odor.
- Before cleaning the interior of the freezer, please turn the power off, take out all the food, hanging baskets and containers.
- Please use a soft cloth or sponge to clean the inner liner of the freezer. You can use two tablespoons of baking soda and one quart of warm water solution to clean it first, then clean it with clean water and wipe it clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before connecting to the power supply.
- For areas inside the freezer that are not easy to clean (e.g. gaps or corners), it is recommended to use soft cloths, soft brushes, etc. and some necessary aids (e.g. thin sticks, etc.) to carry out regular cleaning to ensure that there are no accumulation of pollutants or bacteria.
- Do not use soaps, detergents, spray cleaners, etc. to clean the liner as these may create odors or contamination.
- Clean the hanging basket with a soft cloth dipped in soapy water or diluted cleaning agent, and then dry it with a soft cloth or air dry naturally.
- Wipe the outside surface of the freezer with a soft cloth moistened with soapy water, detergent, etc., and then dry with a soft cloth.
- Do not use hard hairbrush, steel wire ball, steel wire brush, abrasive (such as toothpaste), organic solvent (such as alcohol, acetone, isoamyl acetate, etc.), boiling water, or acidic or alkaline substances during cleaning, as it may damage the surface and inner liner of the freezer. Organic solvents such as boiling water and benzene may deform or damage plastic parts.
- Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuit or affecting electrical insulation performance after soaking.



 When defrosting and cleaning the freezer, unplug the power supply first.

3.2 Defrost

- Freezers need to be manually defrosted:
When defrosting, please unplug the power plug first, open the freezer door, and take out indoor food, hanging baskets, etc.; Open the drain hole and outlet hole (and place a water container at the outlet hole) to allow the indoor ice and frost to naturally melt, and dry the defrosting water with a dry soft cloth. Once the frost softens, you can use an ice shovel to speed up deicing.
- When defrosting, please keep the removed food in a cool place before removing the accessories.

 Do not use mechanical devices or other means of acceleration other than those recommended by the manufacturer. The refrigeration circuit must not be damaged.

3.3 When out of use

- In case of power failure: Even in the summer, food can still be stored for several hours; During this period, the number of opening door should be reduced, and fresh food should not be put in.
- When not in use for a long period of time: unplug the power supply, then clean the freezer and keep the freezer door open to prevent the freezer from generating odors.
- When moving the freezer: Do not invert, transport horizontally, or vibrate the freezer during transportation. The inclination angle during transportation should not exceed 45°. Do not grab the door or hinge while moving.

 Once the freezer is activated, it is best to use it continuously, and under normal circumstances, do not stop using the freezer, so as not to affect the service life.

4 Trouble shooting

For some of the following simple problems, you can try to solve them by yourself. If there is no improvement, please call the after-sales service department.

The freezer does not work	Whether the power supply is connected and the plug is firmly inserted Whether the voltage is too low Whether the temperature control knob is in the work area Is there a power outage or partial circuit tripping
The freezer smells bad	Odorous food should be tightly packed Check for rotten food The interior of the freezer needs to be cleaned
Long term operation of the compressor	It is normal for freezers to work for a long time due to high temperatures in summer Do not put too much food into the freezer at one time. Put the food into the freezer after it has cooled down Open the freezer door too often The frost layer of the freezer is too thick (defrosting is required at this time)
The freezer light does not light up	Whether the freezer is powered on and whether the indicator light is damaged
The freezer door cannot be closed correctly	The food package is jammed so the door cannot be closed Too much food has been put in Freezer tilts
Loud noise	Whether the ground is flat and the freezer is placed stably Whether the accessories of the freezer are placed in the normal position
It is difficult to open the freezer for a short time	After the refrigeration of the freezer, there is a pressure difference between the inside and outside of the case, which can cause a temporary difficulty in opening the door. This is a normal physical phenomenon.
Case emits heat External condensation	When the freezer is running, the outer shell of the case will generate heat, even generating more heat in the early stages of operation and summer. This is caused by the heat dissipation of the condenser and is a normal phenomenon. When the environmental humidity is high, there may be condensation on the surface of the case and the door seal, which is a normal phenomenon. Wipe dry with a dry towel.
Airflow sound Buzzing sound Clattering sound	The refrigerant circulating in the refrigeration pipeline will produce an eruption sound and a grunt sound, which is a normal sound and will not affect the cooling effect. The compressor produces a buzzing sound during operation, and the sound is loud when starting or stopping. The electromagnetic valve or electric switching valve will make a clattering sound, which is a normal phenomenon and will not affect its use.

Class	Symbol	Ambient temperature range °C
Extended temperate	SN	+ 10 to + 32
Temperate	N	+ 16 to + 32
Subtropical	ST	+ 16 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43

Extended temperate: This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C;

Temperate: This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C;

Subtropical: This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C;

Tropical: This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C.

Special for new European standard

- The ordered parts in the following table can be acquired from channel

Ordered Part	Provided by	Minimum Time Required for Provision
Thermostats	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Temperature sensors	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Printed circuit boards	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Light sources	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door handles	Professional repairers and final user	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door hinges	Professional repairers and final user	At least 7 years after the last model is launched on the market
Trays	Professional repairers and final user	At least 7 years after the last model is launched on the market
Baskets	Professional repairers and final user	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door gaskets	Professional repairers and final user	At least 10 years after the last model is launched on the market

- The shortest period for providing after-sales spare parts is 15 working days.
- The model information and model identification in the product database can be obtained by scanning the web link on the QR code (if any) on the product energy efficiency label

CONTENTS

1 Advertencias de seguridad	
1.1 Advertencia	1
1.2 Significado de los símbolos de advertencia de seguridad	3
1.3 Asuntos relacionados con la electricidad	3
1.4 Asuntos relacionados con el uso.....	4
1.5 Asuntos relacionados con la colocación de objetos	5
1.6 Advertencias sobre energía	5
1.7 Asuntos relacionados con la eliminación	5
2 El uso correcto del congelador	
2.1 Nombres de cada componente	6
2.2 Panel de control de temperatura.....	7
2.3 Colocación	9
2.4 Cambio de la luz (opcional)	9
2.5 Encendido	9
2.6 Consejos para ahorrar energía	9
3 Mantenimiento y servicio del congelador	
3.1 Limpieza	10
3.2 Descongelación	10
3.3 Cuando no se utiliza	10
4 Solución de problemas	11

ESTIMADO CLIENTE:

Gracias por comprar este congelador. Para asegurarse de obtener los mejores resultados de su nuevo congelador, tómese el tiempo para leer las simples instrucciones en este folleto. Asegúrese de que el material de embalaje se deseche de acuerdo con los requisitos ambientales actuales.

Al desechar cualquier equipo de congelador, comuníquese con su departamento local de eliminación de residuos para obtener consejos sobre la eliminación segura. Este electrodoméstico debe ser utilizado solo para su propósito previsto.

1 Advertencias de seguridad

1.1 Advertencia



Advertencia: riesgo de incendio/materiales inflamables

ESTE electrodoméstico está destinado a ser utilizado en hogares.

ESTE electrodoméstico no está destinado para ser utilizado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que se les haya dado super-visión o instrucción sobre el uso del electrodoméstico por una persona responsable de su seguridad. LOS NIÑOS deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el electrodoméstico.

SI el cable de suministro está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de ser-vicio o personas igualmente calificadas para evitar un peligro.

NO almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un propelente inflamable en este electrodoméstico. EL electrodoméstico debe ser desenchufado después de su uso y antes de realizar el mantenimiento del usuario en el electrodoméstico.

ADVERTENCIA: Mantenga las aberturas de ventilación, en el recinto del electrodoméstico o en la estructura empotrada, libres de obstrucciones.

ADVERTENCIA: No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, que no sean los recomendados por el fabricante.

ADVERTENCIA: No dañe el circuito de refrigerante.

ADVERTENCIA: No utilice electrodomésticos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del electrodoméstico, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

ADVERTENCIA: Abandone el refrigerador de acuerdo con los reguladores locales, ya que utiliza gas soplador y refrigerante inflamables.

ADVERTENCIA: Al posicionar el electrodoméstico, asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado o dañado.

ADVERTENCIA: No coloque múltiples enchufes portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte trasera del electrodoméstico.

NO utilice cables de extensión o adaptadores sin conexión a tierra (de dos clavijas) .

PELIGRO: Riesgo de atrapamiento de niños. Antes de desechar su viejo refrigerador o congelador: - Quítele las puertas.

-Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan trepar fácilmente dentro.

EL refrigerador debe desconectarse de la fuente de suministro eléctrico antes de intentar la instalación de un accesorio.

El refrigerante y el material espumante de ciclopentano utilizados para el electrodoméstico son inflamables.

Por lo tanto, cuando se desecha el electrodoméstico, debe mantenerse alejado de cualquier fuente de fuego y ser recuperado por una empresa especializada en recuperación con la correspondiente calificación en lugar de ser eliminado por combustión, para evitar daños al medio ambiente o cualquier otro daño.

LA necesidad de que, para puertas o tapas equipadas con cerraduras y llaves, las llaves se mantengan fuera del alcance de los niños y no en las cercanías del electrodoméstico refrigerador, para evitar que los niños queden encerrados en su interior.

PARA norma europea: Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por

personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico de manera segura y comprenden los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión. Los

niños de 3 a 8 años pueden cargar y descargar electrodomésticos de refrigeración.

PARA evitar la contaminación de los alimentos, por favor respete las siguientes instrucciones:

–Abrir la puerta durante largos períodos puede causar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del electrodoméstico.

–Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.

–Limpie los tanques de agua si no se han utilizado durante 48 horas; enjuague el sistema de agua conectado a una fuente de agua si no se ha extraído agua durante 5 días. (nota 1)

–Almacene carne cruda y pescado en recipientes adecuados en el refrigerador, para que no esté en contacto con otros alimentos ni gotee sobre ellos.

–Los compartimentos de alimentos congelados de dos estrellas son adecuados para almacenar alimentos precongelados, almacenar o hacer helado y hacer cubitos de hielo. (nota 2)

–Los compartimentos de una, dos y tres estrellas no son adecuados para congelar alimentos frescos. (nota 3) – Para electrodomésticos sin un compartimento de 4 estrellas: este electrodoméstico refrigerador no es adecuado para congelar alimentos. (nota 4)

–Si el electrodoméstico refrigerador se deja vacío durante largos períodos, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar que se forme moho dentro del electrodoméstico.

Nota 1,2,3,4: Confirme si es aplicable según el tipo de compartimento de su producto.

PARA electrodoméstico independiente: este electrodoméstico refrigerador no está destinado a ser utilizado como un electrodoméstico empotrado.

CUALQUIER sustitución o mantenimiento de las lámparas LED debe ser realizada por el fabricante, su agente de servicio o una persona cualificada similar. (Consulte el capítulo 2.4 para la sustitución de la lámpara)

ADVERTENCIA: Para evitar un peligro debido a la inestabilidad del electrodoméstico, debe ser fijado de acuerdo con la ADVERTENCIA:Conectar solo a suministro de agua potable. (Adecuado para máquina de hielo) PARA evitar que un niño quede atrapado, manténgalo fuera del alcance de los niños y no cerca del congelador (o refrigerador). (Adecuado para productos con cerraduras)

1.2 Significado de los símbolos de advertencia de seguridad



Símbolo de prohibición

Este símbolo indica asuntos prohibidos cuyos comportamientos relacionados deben ser prohibidos. No seguir las instrucciones puede resultar en daños al producto o poner en peligro la seguridad personal del usuario.



Símbolo de advertencia

Este símbolo indica asuntos que deben cumplirse y cuyos comportamientos relacionados deben llevarse a cabo estrictamente de acuerdo con la operación requerida.

No seguir las instrucciones puede resultar en daños al producto o poner en peligro la seguridad personal del usuario.

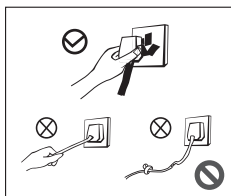


Símbolo de nota

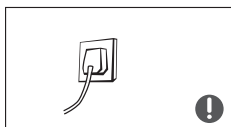
Este símbolo indica asuntos que requieren atención, cuyos comportamientos relacionados requieren atención especial. Si se deja sin vigilancia, esto podría resultar en lesiones menores o moderadas o daños al producto.

Este manual contiene mucha información importante de seguridad, asegúrese de seguir todo.

1.3 Asuntos relacionados con la electricidad



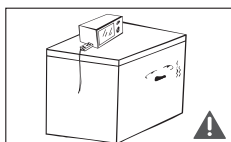
- No tire del cable de alimentación al desconectar el congelador. Asegúrese de sujetar el enchufe firmemente y tirar de él recto fuera del enchufe.
- Para un uso seguro, no dañe el cable de alimentación en ningún momento, y no use el cable de alimentación cuando esté roto o el enchufe esté desgastado.
- Si el cable de alimentación está desgastado o dañado, debe ser reemplazado en el punto de servicio designado por el fabricante.



- El enchufe del cable de alimentación debe mantenerse en contacto firme con el enchufe, de lo contrario puede causar un incendio. Asegúrese de que el electrodoméstico de puesta a tierra del enchufe tenga un cable de tierra confiable.

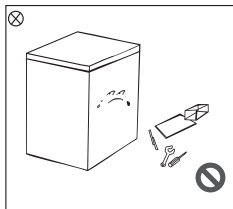


- Cuando se produzcan fugas de gases inflamables, como gas de carbón, primero debe cerrar la válvula que causa la fuga de gas y luego abrir las puertas y ventanillas. En este momento, no saque los enchufes de los electrodomésticos, como el congelador, para evitar chispas eléctricas que puedan causar un incendio.

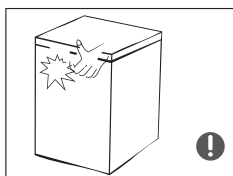


- Por seguridad, se recomienda no colocar enchufes eléctricos, estabilizadores de voltaje, arroceras, hornos de microondas y otros electrodomésticos encima del congelador; y que no se utilicen electrodomésticos en la sala de almacenamiento de alimentos del electrodoméstico, excepto el tipo recomendado para su uso por el fabricante.

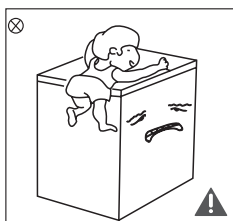
1.4 Asuntos relacionados con el uso



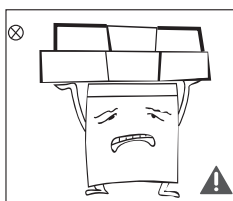
- Está estrictamente prohibido desmontar y remodelar el congelador de forma privada, dañar el conducto de refrigeración y el mantenimiento del congelador debe ser realizado por personal profesional.
- Para evitar peligros, si el cable de suministro está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su departamento de mantenimiento y profesionales relevantes.



- Existen pequeños espacios entre las puertas y entre la puerta y el cuerpo del congelador, por lo que tenga cuidado de no poner su mano en estas áreas para evitar pellizcar sus dedos. Al abrir y cerrar la puerta del congelador, no use fuerza excesiva para evitar que los artículos caigan.
- Después de que el congelador comience a funcionar, no alcance alimentos o recipientes en el congelador con las manos mojadas, especialmente recipientes de metal, para evitar congelaciones en las manos.

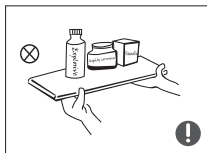


- No permita que los niños entren o suban al congelador para evitar que los niños queden sellados en el congelador o que el congelador se caiga, lo que puede causar lesiones a los niños.
- No rocíe ni enjuague el congelador con agua, y no coloque el congelador en un lugar húmedo y fácilmente salpicado, y no llene o cargue el congelador con agua para evitar afectar el aislamiento eléctrico del congelador, lo que incluso puede provocar descargas eléctricas, incendios y otros accidentes.

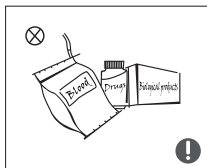


- Por favor, no coloque objetos pesados en la parte superior del congelador, ya que es fácil que los objetos caigan al cerrar la puerta, lo que puede causar daños accidentales.

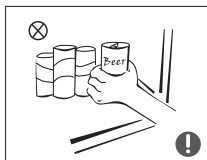
1.5 Asuntos relacionados con la colocación de artículos



- Por favor, no coloque artículos inflamables, explosivos, volátiles y altamente corrosivos en el congelador, para evitar daños en el producto o incendios y otros accidentes.
- No coloque ni use objetos combustibles cerca del congelador para evitar un incendio.



- Este producto es un electrodoméstico de refrigeración doméstica y, según las normas nacionales, solo es adecuado para almacenar alimentos y no se puede utilizar para otros fines, como almacenar sangre, medicamentos y productos biológicos.



- Por favor, no coloque botellas o recipientes cerrados de líquidos como cerveza embotellada, bebidas, etc. en el congelador para evitar la congelación y la rotura, lo que puede causar otras pérdidas.

1.6 Advertencias para la energía

- El congelador puede no funcionar de manera consistente cuando se coloca durante un período prolongado de tiempo por debajo del extremo frío del rango de temperaturas para el cual está diseñado el electrodoméstico del congelador.
- El hecho de que las bebidas efervescentes no deben almacenarse en compartimentos o armarios de congeladores de alimentos o en compartimentos o armarios de baja temperatura, y que algunos productos como los helados no deben consumirse demasiado fríos;
- La necesidad de no exceder el tiempo de almacenamiento recomendado por los fabricantes de alimentos para cualquier tipo de alimento y especialmente para alimentos congelados comercialmente en compartimentos o armarios de congeladores de alimentos y almacenamiento de alimentos congelados;
- Las precauciones necesarias para evitar un aumento excesivo de la temperatura de los alimentos congelados durante el descongelamiento del electrodoméstico refrigerador, como envolver los alimentos congelados en varias capas de periódico.
- El hecho de que un aumento de la temperatura de los alimentos congelados durante el descongelamiento manual, mantenimiento o limpieza podría acortar la vida útil de almacenamiento.
- La necesidad de que, para puertas o tapas equipadas con cerraduras y llaves, las llaves se mantengan fuera del alcance de los niños y no en las cercanías del electrodoméstico congelador, para evitar que los niños queden encerrados dentro.

1.7 Asuntos relacionados con la eliminación

El refrigerante y el material espumante de ciclopentano utilizados en este congelador son materiales inflamables, y el congelador usado debe ser aislado de fuentes de ignición y no puede ser quemado para su eliminación. Por favor, entregue el congelador a una empresa de reciclaje profesional calificada para su eliminación, para evitar dañar el medio ambiente o causar otros peligros.



Cuando el congelador sea abandonado y no esté en uso, retire la puerta del congelador, retire el sello de la puerta y la canasta del estante, y coloque la puerta y la canasta del estante en una posición adecuada, para evitar que los niños entren y jueguen, lo que puede causar accidentes.

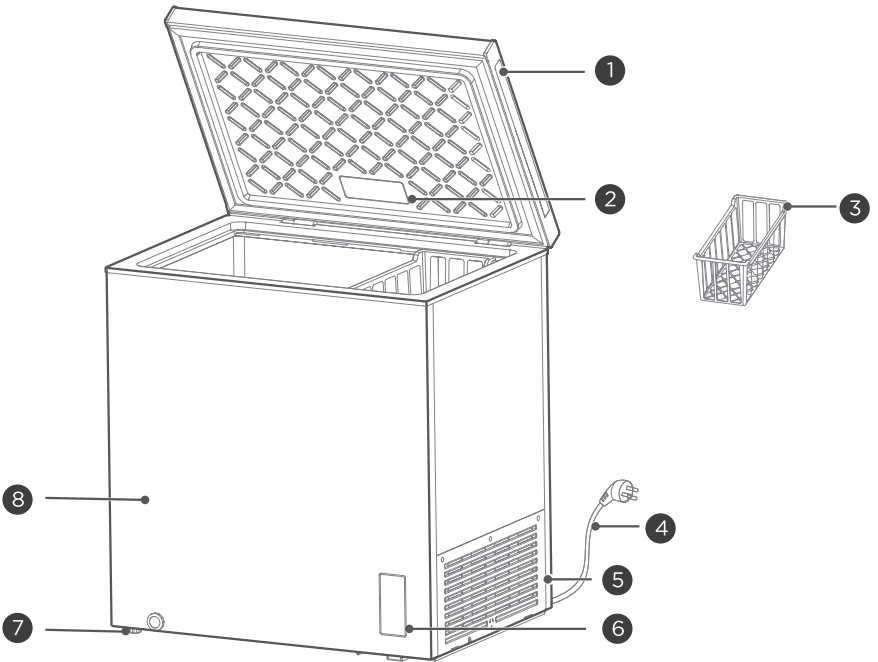


Deseche adecuadamente el producto:

Este símbolo significa que en toda la Unión Europea, este producto no es adecuado para ser eliminado con otros residuos domésticos. Para evitar causar un peligro potencial al medio ambiente o la salud humana debido al tratamiento de residuos no controlado, recicle los residuos para promover la reutilización sostenible de materiales. Para reciclar los dispositivos usados, utilice el sistema de reciclaje o recolección, o póngase en contacto con los minoristas de productos. Pueden garantizar que el proceso de reciclaje es respetuoso con el medio ambiente y seguro.

2 El uso correcto del congelador

2.1 Nombres de cada componente



1	Manija de la puerta	5	Persiana
2	Lámpara (opcional)	6	Panel de control de temperatura
3	Canasta de estantes Cable	7	Pata niveladora
4	Cable de alimentación	8	Gabinete

(Las imágenes anteriores son solo de referencia, y la configuración real estará sujeta a la compra real o la declaración del vendedor)

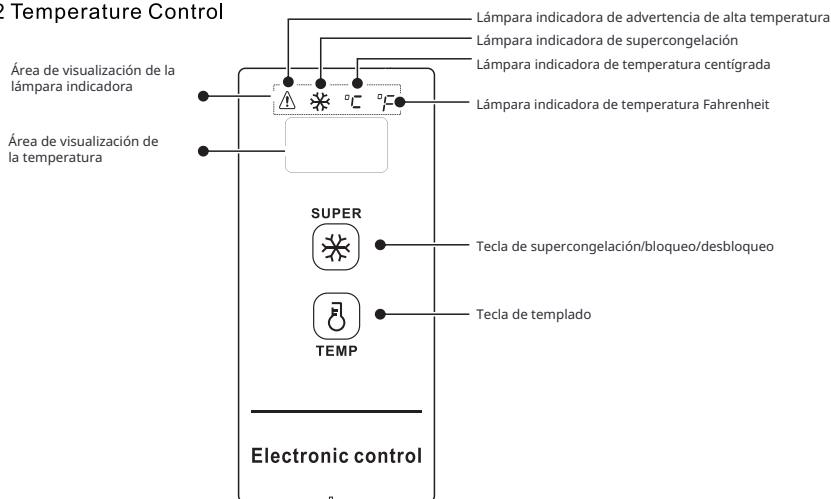
- El congelador puede mantener la frescura de los alimentos durante mucho tiempo a bajas temperaturas . Se utiliza principalmente para almacenar alimentos congelados y hacer cubitos de hielo.
- El congelador es adecuado para almacenar carne, pescado, camarones y pasteles que no se consumirán a corto plazo. No es adecuado para almacenar líquidos en botellas o recipientes sellados, como cerveza embotellada o bebidas.
- Tenga en cuenta que los alimentos deben consumirse antes de su fecha de vencimiento.
- La velocidad de congelación del producto depende de la cantidad de alimentos almacenados y la temperatura ambiente.

Si se coloca demasiada comida a temperatura ambiente de una sola vez, se recomienda ajustar el controlador de temperatura al nivel máximo y operarlo con anticipación durante 24 horas o usar cubitos de hielo para enfriar. Además, las piezas grandes de alimentos deben dividirse en piezas pequeñas y almacenarse por separado para garantizar una congelación adecuada. De lo contrario, ciertas partes de alimentos grandes o excesivos pueden no congelarse correctamente, lo que puede provocar su deterioro.

Recordatorio:

Debido al desgaste de la bisagra durante la apertura y cierre a largo plazo, la vida útil de la bisagra podría verse afectada y podría producirse ruido. Se recomienda que los usuarios apliquen regularmente aceite lubricante a las bisagras para su mantenimiento, lo que puede eliminar eficazmente el ruido y prolongar la vida útil de las bisagras.

2.2 Temperature Control



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the product or statement by the distributor)

► Control de pantalla

- Después de encender, la ventana de visualización se mantendrá encendida durante 3 segundos, luego entrará en el modo de visualización de operación normal;
- Visualización de la operación normal: ① Si no hay fallas, se mostrará la temperatura establecida o el modo de función; ② Si hay alguna falla, se mostrará el código de falla;
- Mostrar la función de suspensión: la función de suspensión se abrirá por defecto después de la electrificación, después de confirmar la temperatura, la pantalla se apagará después de otros 30 segundos.

El modo de suspensión se puede cambiar mediante una tecla combinada:

Al presionar la tecla "  " y "  " durante 5 segundos simultáneamente, cuando se muestra " ON " en el área de visualización de la temperatura, indica que la función de suspensión está abierta.

Al presionar la tecla "  " y "  " durante 5 segundos simultáneamente, cuando se muestra " OF " en el área de visualización de la temperatura, indica que la función de suspensión está cerrada. Control de operación:

Abrir la función de suspensión. Después de ajustar la temperatura, el área de visualización se apagará después de otros 30 segundos;

Cerrar la función de suspensión. Después de ajustar la temperatura, el área de visualización no se apagará y permanecerá encendida.

► Bloquear y desbloquear

Después de la electrificación inicial, la tecla está en estado de bloqueo de forma predeterminada; es necesario desbloquearla para operar.

- Bloqueo: después de presionar la tecla "  " durante 3 segundos continuamente, el área de visualización parpadeará una vez y la temperatura establecida entrará en vigencia de inmediato; una vez que entra en estado de bloqueo, el área de visualización no parpadeará; después de 30 segundos sin operación de teclas, también puede entrar en estado de bloqueo automático y el área de visualización parpadeará una vez.
- Desbloquear: después de presionar la tecla "  " durante 3 segundos continuos, el área de visualización parpadeará una vez para desbloquear. Bajo el estado de bloqueo, se requiere realizar una operación de tecla después de desbloquear.

The various following key operations shall be implemented under unlock state

Conversión de temperatura Fahrenheit y centígrada

- ▶ Al presionar la tecla " " durante 3 segundos, conversión de temperatura Fahrenheit y centígrados

podría ser implementado. Cuando se muestra la temperatura centígrada, la lámpara indicadora de temperatura centígrada se encenderá; y cuando se muestra la temperatura Fahrenheit, la lámpara indicadora de temperatura Fahrenheit en el área de visualización se encenderá.

- ▶ **Configuración de temperatura** (Para configuraciones de -30°C/-22°F, se recomienda una temperatura ambiente de 25°C/77°F o menos) Al presionar la tecla " ", la ventana de visualización mostrará la temperatura del refrigerador;

al presionar la tecla " " una vez cada vez, la temperatura del refrigerador cambiará 1 grado Celsius/Fahrenheit.

El cambio de temperatura específico se realiza según la figura siguiente:

Centigrade temperature setting scope:

→10°C→9°C→8°C→.....→1°C→0°C→-1°C→.....→-28°C→-29°C→-30°C

Fahrenheit temperature setting scope:

→50°F→49°F→48°F→.....→33°F→32°F→31°F→.....→20°F→21°F→22°F

- ▶ **Función de supercongelación**

Ingresa la supercongelación:

- ① Al presionar la tecla " " la lámpara indicadora de supercongelación " "se encenderá;

Al establecer la temperatura en centígrados, se mostrará "-30" en el área de visualización de temperatura, si el compresor funciona continuamente, se encenderá la lámpara in-dicadora de temperatura en centígrados "°C".

Al establecer la temperatura en Fahrenheit, se mostrará "-22" en el área de visualización de temperatura, si el compresor funciona continuamente, se encenderá la lámpara indi-cadora de temperatura en Fahrenheit "°F". Salir del modo súper congelación:

- ① Funcionamiento continuo del compresor durante 50 horas;

- ② En el modo súper congelación, puede salir del modo súper congelación volviendo a presionar la tecla " ".

- ▶ **Alarma de alta temperatura**

La lámpara indicadora " " se encenderá para la alarma de alta temperatura.

- ▶ **Memoria de fallo de energía**

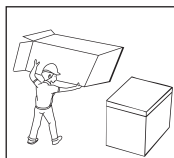
Durante un fallo de energía, el estado de funcionamiento repentino del fallo de energía se bloqueará, des-pués de recuperar la energía, la operación continuará según la configuración antes del fallo de energía.

- ▶ **Código de fallo**

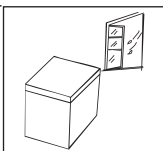
Si ocurre una falla, el área de visualización mostrará códigos de error correspondientes como se muestra en la tabla a continuación, el usuario deberá contactar a un especia-lista para el mantenimiento, para asegurar el uso normal del congelador.

Código de falla	E2	E6
Descripción	Falla del sensor de temperatura	Falla de comunicación

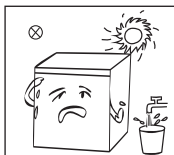
2.3 Colocación



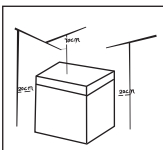
- Antes de usar el congelador, retire todo el paquete, que incluye la almohadilla base, el bloque de espuma en el congelador y la cinta adhesiva, etc. Y retire la película protectora del cuerpo de la puerta y el estuche.



- Coloque el congelador en un área interior bien ventilada con un suelo plano y resistente.



- Seleccione un lugar alejado de la fuente de calor y la luz solar directa. No lo coloque en áreas húmedas o acuosas para evitar la oxidación o debilitamiento del efecto de aislamiento.



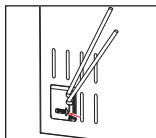
- El espacio superior del congelador debe ser mayor de 70cm y la distancia entre los lados y la parte trasera del congelador y la pared debe ser mayor de 20cm, para facilitar la apertura y cierre de la puerta del congelador y la disipación del calor.

2.4 Cambio de la luz (opcional)

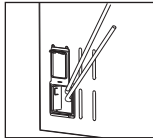
La luz LED debe ser reemplazada por un profesional del fabricante, su departamento de mantenimiento u otros departamentos similares.

(Lo anterior es solo para referencia, y la configuración real estará sujeta a la compra real o la declaración del vendedor)

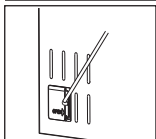
2.5 Comienzo



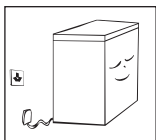
- Tomando una herramienta (destornillador plano o cono), insértela en la brecha en la posición de la flecha en la figura y levántela suavemente hacia afuera para abrir la tapa.



- Después de abrir, el congelador se muestra como se muestra en la figura. A continuación, saque la línea de alimentación del agujero;



- Después de quitar la línea de alimentación, vuelva a cubrir la placa de cubierta.



- Después del transporte, deje que el congelador se mantenga en posición vertical durante al menos 2 horas antes de conectarlo a la fuente de alimentación, de lo contrario puede causar degradación del rendimiento o dañar el congelador. Antes de almacenar alimentos frescos o congelados en el congelador, haga funcionar el congelador durante 2 a 3 horas; en días calurosos de verano, los usuarios deben hacer funcionar el congelador durante 4 horas de antemano. Durante el corte de energía o la limpieza, los usuarios deben desconectar el enchufe y volver a enchufarlo después de un intervalo de 5 minutos en caso de que el arranque continuo dañe el compresor.

(Lo anterior es solo para referencia, y la configuración real estará sujeta a la compra real o la declaración del vendedor)

2.6 Consejos para ahorrar energía

- El electrodoméstico debe ubicarse en la zona más fresca de la habitación, lejos de electrodomésticos que produzcan calor o conductos de calefacción, y fuera de la luz directa del sol. Deje que los alimentos calientes se enfríen a temperatura ambiente antes de colocarlos en el electrodoméstico. Sobrecargar el electrodoméstico obliga al compresor a funcionar durante más tiempo. Los alimentos que se congelan demasiado lentamente pueden perder calidad o estropearse. Asegúrese de envolver los alimentos adecuadamente y limpiar los recipientes antes de colocarlos en el electrodoméstico. Esto reduce la acumulación de escarcha dentro del electrodoméstico. El recipiente de almacenamiento de electrodomésticos no debe estar forrado con papel de aluminio, papel encerado o toallas de papel. Los forros interfieren con la circulación de aire frío, lo que hace que el electrodoméstico sea menos eficiente. Organice y etiquete los alimentos para reducir las aperturas de puertas y las búsquedas prolongadas. Retire tantos elementos como sea necesario de una sola vez y cierre la puerta lo antes posible.

3 Mantenimiento y servicio del congelador

3.1 Limpieza

- Por favor, limpie el polvo detrás y alrededor del congelador a tiempo para mejorar la disipación de calor y ahorrar energía.
- Inspeccione regularmente el sello de la puerta para asegurarse de que esté limpio y libre de escombros. Limpie el sello de la puerta con un paño suave mojado en agua jabonosa o agente de limpieza diluido.
- El interior del congelador debe limpiarse regularmente para evitar olores.
- Antes de limpiar el interior del congelador, apague la energía, saque todos los alimentos, cestas colgantes y contenedores.
- Utilice un paño suave o una esponja para limpiar el revestimiento interior del congelador. Puede usar una solución de dos cucharadas de bicarbonato de sodio y un cuarto de galón de agua tibia para limpiarlo primero, luego limpiarlo con agua limpia y secarlo. Después de limpiar, abra la puerta y deje que se seque naturalmente antes de conectar a la fuente de alimentación.
- Para las áreas dentro del congelador que no son fáciles de limpiar (por ejemplo, huecos o esquinas), se recomienda usar paños suaves, cepillos suaves, etc. y algunos auxiliares necesarios (por ejemplo, palillos delgados, etc.) para llevar a cabo una limpieza regular para asegurar que no haya acumulación de contaminantes o bacterias.
- No use jabones, detergentes, limpiadores en aerosol, etc. para limpiar el revestimiento, ya que estos pueden crear olores o contaminación.
- Limpie la cesta colgante con un paño suave humedecido en agua jabonosa o agente de limpieza diluido, y luego séquelo con un paño suave o déjelo secar al aire naturalmente.
- Limpie la superficie exterior del congelador con un paño suave humedecido en agua jabonosa, detergente, etc., y luego séquelo con un paño suave.
- No use cepillos de pelo duro, bola de alambre de acero, cepillo de alambre de acero, abrasivos (como pasta de dientes), solventes orgánicos (como alcohol, acetona, acetato de isoamilo, etc.), agua hirviendo o sustancias ácidas o alcalinas durante la limpieza, ya que puede dañar la superficie y el revestimiento interno del congelador. Los solventes orgánicos como el agua hirviendo y el benceno pueden deformar o dañar las piezas de plástico. Durante la limpieza, no enjuague directamente con agua u otros líquidos para evitar cortocircuitos o afectar el rendimiento del aislamiento eléctrico después del remojo.



⚠ Al descongelar y limpiar el congelador, desconecte primero la fuente de alimentación.

3.2 Descongelación

- Los congeladores deben descongelarse manualmente:
Al descongelar, desconecte primero el enchufe de alimentación, abra la puerta del congelador y saque los alimentos interiores, las cestas colgantes, etc.; Abra el orificio de drenaje y el orificio de salida (y coloque un recipiente de agua en el orificio de salida) para permitir que el hielo y la escarcha interior se derritan naturalmente, y seque el agua de descongelación con un paño suave y seco. Una vez que la escarcha se ablanda, puede usar una pala de hielo para acelerar el descongelamiento.
- Al descongelar, mantenga los alimentos retirados en un lugar fresco antes de retirar los accesorios.

⚠ No use dispositivos mecánicos u otros medios de aceleración que no sean los recomendados por el fabricante. El circuito de refrigeración no debe estar dañado.

3.3 Cuando no se utiliza

- En caso de fallo de energía: incluso en verano, los alimentos aún se pueden almacenar durante varias horas; durante este período, se debe reducir el número de aperturas de puerta y no se deben poner alimentos frescos.
- Cuando no se use durante un período prolongado: desenchufe la fuente de alimentación, luego limpie el congelador y mantenga la puerta del congelador abierta para evitar que el congelador genere olores.
- Al mover el congelador: no lo invierta, transporte horizontalmente o vibre durante el transporte. El ángulo de inclinación durante el transporte no debe superar los 45°. No agarre la puerta o la bisagra mientras se mueve.

⚠ Una vez que el congelador está activado, es mejor usarlo continuamente y, en circunstancias normales, no dejar de usarlo para no afectar la vida útil.

Solución de problemas

Para algunos de los siguientes problemas simples, puede intentar resolverlos usted mismo. Si no hay mejora, por favor llame al departamento de servicio postventa.

El congelador no funciona	Si la fuente de alimentación está conectada y el enchufe está firmemente insertado Si el voltaje es demasiado bajo Si el botón de control de temperatura está en la zona de trabajo Si hay un corte de energía o un disparo parcial del circuito
El congelador huele mal	Los alimentos con mal olor deben ser empacados firmemente Comprobar si hay alimentos podridos El interior del congelador necesita ser limpiado
Operación a largo plazo del compresor	Es normal que los congeladores trabajen durante mucho tiempo debido a las altas temperaturas en verano No ponga demasiados alimentos en el congelador de una sola vez. Ponga los alimentos en el congelador después de que se hayan enfriado Abra la puerta del congelador con poca frecuencia La capa de escarcha del congelador es demasiado gruesa (en este momento se requiere descongelación)
La luz del congelador no se enciende	Si el congelador está encendido y si la luz indicadora está dañada
La puerta del congelador no se puede cerrar correctamente	El paquete de alimentos está atascado y la puerta no se puede cerrar Se ha puesto demasiada comida El congelador está inclinado
Ruido fuerte	Si el suelo está plano y el congelador está colocado de manera estable Si los accesorios del congelador están colocados en la posición normal
Es difícil abrir el congelador por un corto tiempo	Después de la refrigeración del congelador, hay una diferencia de presión entre el interior y el exterior del compartimento, lo que puede causar una dificultad temporal para abrir la puerta. Este es un fenómeno físico normal.
La carcasa emite calor Condensación externa	Cuando el congelador está funcionando, la carcasa exterior del compartimento generará calor, incluso generando más calor en las primeras etapas de funcionamiento y en verano. Esto se debe a la disipación de calor del condensador y es un fenómeno normal. Cuando la humedad ambiental es alta, puede haber condensación en la superficie de la carcasa y el sello de la puerta, lo cual es un fenómeno normal. Secar con una toalla seca.
Sonido de flujo de aire Sonido de zumbido Sonido de traqueteo	El refrigerante que circula en la tubería de refrigeración producirá un sonido de erupción y un sonido de gruñido, que es un sonido normal y no afectará el efecto de enfriamiento. El compresor produce un sonido zumbante durante el funcionamiento, y el sonido es fuerte al iniciar o detenerse. La válvula electromagnética o la válvula de conmutación eléctrica hará un sonido de traqueteo, que es un fenómeno normal y no afectará su uso.

Cuadro 1 Clases climáticas

Clase	Símbolo	Rango de temperatura ambiente °C
Moderada ampliada	SN	De +10 a +32
Moderada	N	De +16 a +32
Subtropical	ST	De +16 a +38
Tropical	T	De +16 a +43

Temperatura ampliada: Este aparato está destinado a ser utilizado a temperaturas ambiente comprendidas entre 10 °C y 32 °C.

Templado: Este aparato está destinado a ser utilizado a temperaturas ambiente comprendidas entre 16 °C y 32 °C.

Subtropical: Este aparato está destinado a ser utilizado a temperaturas ambiente comprendidas entre 16 °C y 38 °C.

Tropical: Este aparato está destinado a ser utilizado a temperaturas ambiente comprendidas entre 16 °C y 43 °C.

Especial para el nuevo estándar europeo

- Se pueden pedir las piezas de la siguiente tabla del canal

Pieza pedida	Proporcionado por	Tiempo mínimo requerido para la provisión
Termostatos	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años desde la salida al mercado del último modelo
Sensores de temperatura	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años desde la salida al mercado del último modelo
Placas de circuitos impresos	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años desde la salida al mercado del último modelo
Fuentes de luz	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años desde la salida al mercado del último modelo
Asas de las puertas	Personal de reparación profesional y usuarios finale	Al menos 7 años desde la salida al mercado del último modelo
Bisagras de las puertas	Personal de reparación profesional y usuarios finale	Al menos 7 años desde la salida al mercado del último modelo
Bandejas	Personal de reparación profesional y usuarios finale	Al menos 7 años desde la salida al mercado del último modelo
Cestas	Personal de reparación profesional y usuarios finale	Al menos 7 años desde la salida al mercado del último modelo
Juntas de las puertas	Personal de reparación profesional y usuarios finale	Al menos 10 años desde la salida al mercado del último modelo

- El período más corto para proporcionar piezas de repuesto posventa es de 15 días hábiles.
- La información del modelo y la identificación del modelo en la base de datos del producto se pueden obtener escaneando el enlace web en el código QR (si corresponde) en la etiqueta de eficiencia energética del producto.

CONTENTS

1 Avisos de segurança	
1.1 Aviso	1
1.2 Significado dos símbolos de aviso de segurança	3
1.3 Questões relacionadas com a eletricidade	3
1.4 Questões relacionadas com a utilização	4
1.5 Questões relacionadas com a colocação de itens	5
1.6 Avisos sobre energia	5
1.7 Assuntos relacionados com a eliminação	5
2 O uso correto do congelador	
2.1 Nomes de cada componente	6
2.2 Painel de controle de temperatura.....	7
2.3 Colocação	9
2.4 Troca da luz (opcional)	9
2.5 Início	9
2.6 Dicas de economia de energia	9
3 Manutenção e serviço do congelador	
3.1 Limpeza	10
3.2 Degelo	10
3.3 Quando fora de uso	10
4 Resolução de problemas	11

CARO CLIENTE:

Obrigado por comprar este congelador. Para garantir que obtém os melhores resultados do seu novo congelador, por favor, reserve algum tempo para ler as instruções simples neste folheto. Certifique-se de que o material de embalagem é eliminado de acordo com os requisitos ambientais atuais.

Ao eliminar qualquer equipamento de congelador, por favor, contacte o seu departamento local de eliminação de resíduos para obter conselhos sobre a eliminação segura. Este aparelho deve ser usado apenas para o seu propósito pretendido.

1 Avisos de segurança

1.1 Aviso



Aviso: risco de fogo/materiais inflamáveis

ESTE aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas.

ESTE aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instrução sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

AS CRIANÇAS devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho. SE o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por pessoas devidamente qualificadas para evitar um perigo.

NÃO guarde substâncias explosivas, como latas de aerossol com um propelente inflamável, neste aparelho. O aparelho deve ser desligado da tomada após o uso e antes de realizar a manutenção do usuário no aparelho.

AVISO: Mantenha as aberturas de ventilação, na caixa do aparelho ou na estrutura embutida, desobstruídas.

AVISO: Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelamento, exceto os recomendados pelo fabricante.

AVISO: Não danifique o circuito de refrigeração.

AVISO: Não utilize aparelhos elétricos dentro dos compartimentos de armazenamento de alimentos do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.

AVISO: Por favor, abandone o refrigerador de acordo com os regulamentos locais, pois ele utiliza gás de sopro e refrigerante inflamáveis.

AVISO: Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não esteja preso ou danificado.

AVISO: Não coloque várias tomadas ou fontes de alimentação portáteis na parte traseira do aparelho.

NÃO utilize cabos de extensão ou adaptadores sem aterramento (de dois pinos).

PERIGO: Risco de aprisionamento de crianças. Antes de jogar fora seu refrigerador ou congelador antigo: -Remova as portas.

-Deixe as prateleiras no lugar para que as crianças não possam facilmente entrar dentro.

O refrigerador deve ser desconectado da fonte de alimentação elétrica antes de tentar a instalação do acessório.

O refrigerante e o material de espuma de ciclopentano usados para o aparelho são inflamáveis. Portanto, quando o aparelho for descartado, ele deve ser mantido longe de qualquer fonte de fogo e recuperado por uma empresa de recuperação especializada com qualificação correspondente, em vez de ser descartado por combustão, para evitar danos ao meio ambiente ou qualquer outro dano. A necessidade de que, para portas ou tampas equipadas com fechaduras e chaves, as chaves sejam mantidas fora do alcance das crianças e não na proximidade do aparelho refrigerador, a fim de evitar que as crianças sejam trancadas dentro.

PARA padrão da UE: Este aparelho pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho de forma segura e entendem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão. Crianças com idade entre 3 e 8 anos podem carregar e descarregar aparelhos refrigeradores.

PARA evitar a contaminação dos alimentos, por favor, respeite as seguintes instruções:

_Abrir a porta por longos períodos pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.

_Limpe regularmente as superfícies que podem entrar em contato com alimentos e os sistemas de drenagem acessíveis.

_Limpe os tanques de água se eles não foram usados por 48 horas; enxágue o sistema de água conectado a uma fonte de água se a água não tiver sido retirada por 5 dias. (nota 1)

_Armazene carne crua e peixe em recipientes adequados na geladeira, para que não entre em contato ou pingue em outros alimentos.

_Compartimentos de alimentos congelados de duas estrelas são adequados para armazenar alimentos pré-congelados, armazenar ou fazer sorvete e fazer cubos de gelo. (nota 2)

_Os compartimentos de uma, duas e três estrelas não são adequados para congelar alimentos frescos. (nota 3) – Para aparelhos sem um compartimento de 4 estrelas: este aparelho de refrigeração não é adequado para congelar alimentos. (nota 4)

_Se o aparelho de refrigeração ficar vazio por longos períodos, desligue-o, descongele-o, limpe-o, seque-o e deixe a porta aberta para evitar o desenvolvimento de mofo dentro do aparelho.

Nota 1,2,3,4: Confirme se é aplicável de acordo com o tipo de compartimento do seu produto. PARA num aparelho independente: este aparelho de refrigeração não se destina a ser utilizado como um aparelho embutido.

QUALQUER substituição ou manutenção das lâmpadas LED deve ser feita pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoa qualificada semelhante. (Consulte o capítulo 2.4 para substituição da lâmpada)

AVISO: Para evitar riscos devido à instabilidade do aparelho, ele deve ser fixado de acordo

AVISO: Conectar apenas a uma fonte de água potável. (Apropriado para máquina de fazer gelo) PARA Evitar que uma criança fique presa, mantenha fora do alcance de crianças e longe do congelador (ou refrigerador). (Apropriado para produtos com travas)

1.2 Significado dos símbolos de aviso de segurança



Símbolo de proibição

Este símbolo indica assuntos proibidos cujos comportamentos relacionados devem ser proibidos. O não cumprimento das instruções pode resultar em danos ao produto ou colocar em perigo a segurança pessoal do usuário.



Símbolo de aviso

Este símbolo indica assuntos que devem ser cumpridos e cujos comportamentos relacionados devem ser realizados de acordo com a operação exigida.

O não cumprimento das instruções pode resultar em danos ao produto ou colocar em perigo a segurança pessoal do usuário.

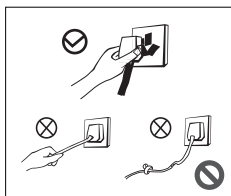


Símbolo de nota

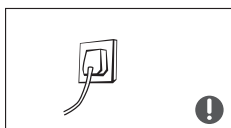
Este símbolo indica assuntos que requerem atenção especial, cujos comportamentos relacionados exigem atenção especial. Se deixado sem vigilância, isso pode resultar em lesões leves ou moderadas ou danos ao produto.

Este manual contém muitas informações importantes de segurança, por favor, certifique-se de seguir todas elas.

1.3 Questões relacionadas com eletricidade



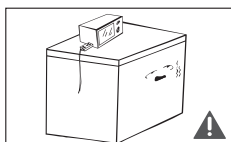
- Não puxe o cabo de alimentação ao desligar o congelador. Certifique-se de segurar a ficha firmemente e puxá-la diretamente da tomada.
- Para uso seguro, não danifique o cabo de alimentação em nenhum momento e não use o cabo de alimentação quando estiver quebrado ou a ficha estiver desgastada.
- Se o cabo de alimentação estiver desgastado ou danificado, ele deve ser substituído no ponto de serviço designado pelo fabricante.



- A ficha do cabo de alimentação deve estar em contato firme com a tomada, caso contrário, pode causar um incêndio. Certifique-se de que o eletrodo de aterramento da tomada tenha um fio de terra confiável.

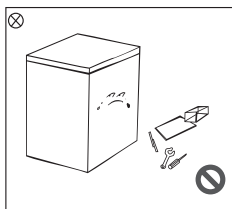


- Quando gases inflamáveis, como gás de carvão, vazarem, você deve primeiro fechar a válvula que causa o vazamento de gás e, em seguida, abrir as portas e janelas. Nesse momento, não retire as fichas dos aparelhos elétricos, como o congelador, para evitar faíscas elétricas que possam causar um incêndio.

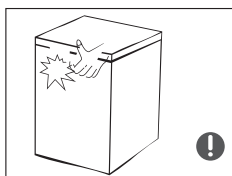


- Por segurança, é recomendável que tomadas elétricas, estabilizadores de tensão, painéis elétricos, fornos de micro-ondas e outros aparelhos não sejam colocados em cima do congelador; e que os aparelhos não sejam usados na sala de armazenamento de alimentos do aparelho, exceto o tipo recomendado para uso pelo fabricante.

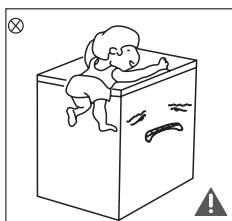
1.4 Questões relacionadas com a utilização



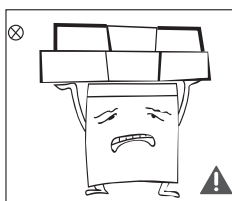
- É estritamente proibido desmontar e remodelar o congelador de forma privada, danificar o tubo de refrigeração e a manutenção do congelador deve ser realizada por pessoal profissional.
- Para evitar perigos, se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, seu departamento de manutenção e profissionais relevantes.



- Existem pequenos espaços entre as portas e entre a porta e o gabinete do congelador, portanto, tenha cuidado para não colocar a mão nessas áreas para evitar esmagar os dedos. Ao abrir e fechar a porta do congelador, não use força excessiva para evitar que os itens caiam.
- Depois que o congelador começar a funcionar, não pegue alimentos ou recipientes no congelador com as mãos molhadas, especialmente recipientes de metal, para evitar queimaduras de gelo nas mãos.

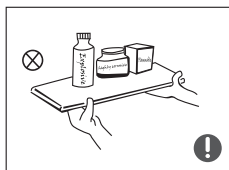


- Não permita que crianças entrem ou subam no congelador para evitar que as crianças sejam seladas no congelador ou que o congelador caia, o que pode causar ferimentos às crianças.
- Não pulverize ou enxágue o congelador com água e não coloque o congelador em um local úmido e facilmente respingado, e não encha ou carregue o congelador com água para evitar afetar o isolamento elétrico do congelador, o que pode até levar a choque elétrico, incêndio e outros acidentes.

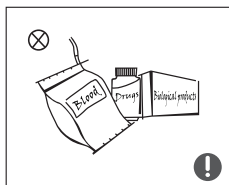


- Por favor, não coloque objetos pesados no topo do congelador, pois é fácil fazer com que os objetos caiam ao fechar a porta, resultando em danos acidentais.

1.5 Assuntos relacionados à colocação de itens



- Por favor, não coloque itens inflamáveis, explosivos, voláteis e altamente corrosivos no congelador, para não causar danos aos produtos ou incêndios e outros acidentes.
- Não coloque ou use itens combustíveis perto do congelador para evitar um incêndio.



- Este produto é um eletrodoméstico de refrigeração doméstica e, de acordo com as normas nacionais, é adequado apenas para armazenar alimentos e não pode ser usado para outros fins, como armazenar sangue, medicamentos e produtos biológicos.



- Por favor, não coloque garrafas ou recipientes fechados de líquidos, como cerveja em garrafa, bebidas, etc., no congelador para evitar congelamento e rachaduras, o que pode causar outras perdas.

1.6 Avisos para economia de energia

- O congelador pode não funcionar consistentemente quando colocado por um período prolongado abaixo do limite inferior da faixa de temperaturas para a qual o eletrodoméstico do congelador foi projetado.
- O fato de que bebidas efervescentes não devem ser armazenadas em compartimentos ou armários de congelador de alimentos ou em compartimentos ou armários de baixa temperatura, e que alguns produtos, como sorvetes, não devem ser consumidos muito frios;
- A necessidade de não exceder o tempo de armazenamento recomendado pelos fabricantes de alimentos para qualquer tipo de alimento e especialmente para alimentos congelados rapidamente comercialmente em compartimentos ou armários de congelador de alimentos e armazenamento de alimentos congelados;
- As precauções necessárias para evitar um aumento indevido na temperatura dos alimentos congelados durante o descongelamento do aparelho refrigerador, como embrulhar os alimentos congelados em várias camadas de jornal;
- O fato de que um aumento na temperatura dos alimentos congelados durante o descongelamento manual, manutenção ou limpeza pode encurtar a vida útil de armazenamento.
- A necessidade de que, para portas ou tampas equipadas com travas e chaves, as chaves sejam mantidas fora do alcance das crianças e não nas proximidades do aparelho de congelador, a fim de evitar que as crianças sejam trancadas dentro.

1.7 Assuntos relacionados à disposição

Os refrigerantes e o material de espuma de ciclopentano usados neste congelador são materiais inflamáveis, e o congelador usado deve ser isolado de fontes de ignição e não pode ser queimado para descarte. Por favor, entregue-o a uma empresa de reciclagem profissional qualificada para descartar, a fim de evitar danos ao meio ambiente ou causar outros perigos.



Quando o congelador for abandonado e não estiver em uso, remova a porta do congelador, a vedação da porta e a cesta do prateleira e coloque a porta e a cesta do prateleira em uma posição adequada, para evitar que as crianças entrem e brinquem, o que pode causar acidentes.

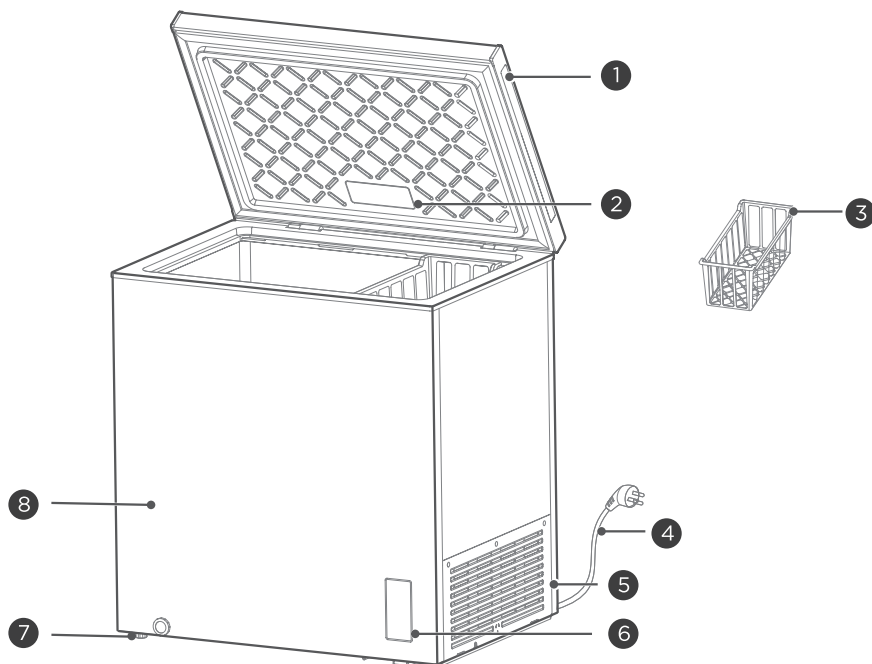


Descarte adequadamente o produto:

Este símbolo significa que, em toda a União Europeia, este produto não é adequado para ser descartado com outros resíduos domésticos. Para evitar causar perigos potenciais ao meio ambiente ou à saúde humana devido ao tratamento de resíduos não controlado, recicle os resíduos para promover o reuso sustentável de materiais. Para reciclar os dispositivos usados, use o sistema de reciclagem ou coleta, ou entre em contato com os varejistas de produtos. Eles podem garantir que o processo de reciclagem é ambientalmente amigável e seguro.

2 O uso correto do congelador

2.1 Nomes de cada componente



1	Puxador da porta	5	Persiana
2	Lâmpada (opcional)	6	Painel de controle de temperatura
3	Cesto de prateleira Cabo de	7	Pé nivelador
4	alimentação	8	Gabinete

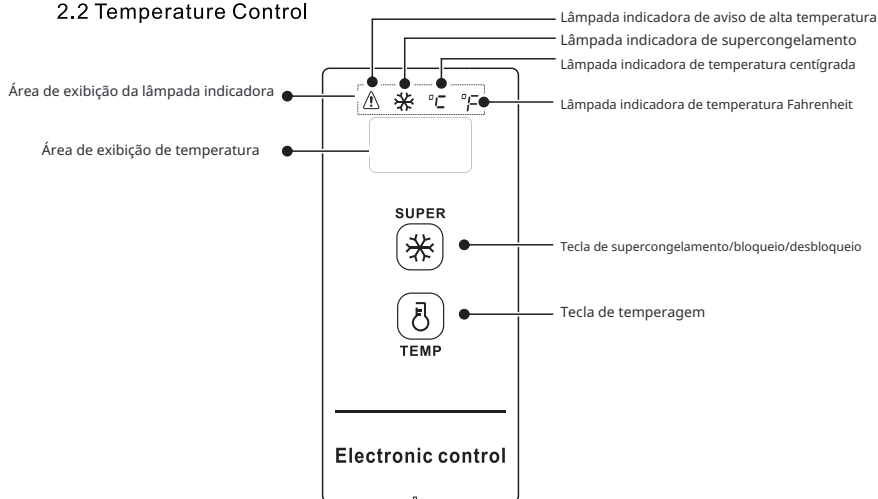
(As imagens acima são apenas para referência e a configuração real estará sujeita à compra real ou declaração do vendedor)

- O congelador pode manter a frescura dos alimentos por um longo tempo em baixas temperaturas. É principalmente usado para armazenar alimentos congelados e fazer cubos de gelo.
- O congelador é adequado para armazenar carne, peixe, camarão e pastelaria que não serão consumidos a curto prazo. Não é adequado para armazenar líquidos em garrafas ou recipientes selados, como cerveja ou bebidas em garrafa.
- Por favor, note que os alimentos devem ser consumidos até a data de validade.
- A velocidade de congelamento do produto depende da quantidade de alimentos armazenados e da temperatura ambiente. Se muitos alimentos em temperatura ambiente forem colocados de uma só vez, é recomendável ajustar o controlador de temperatura para o nível máximo e operá-lo com antecedência por 24 horas ou usar cubos de gelo para resfriamento. Além disso, grandes pedaços de comida devem ser divididos em pequenos pedaços e armazenados separadamente para garantir o congelamento adequado. Caso contrário, certas partes de alimentos grandes ou excessivos podem não congelar adequadamente, levando a possíveis estragos.

Lembrete:

Devido ao desgaste da dobradiça durante a abertura e fechamento a longo prazo, a vida útil da dobradiça pode ser afetada e ruídos podem ocorrer. Recomenda-se que os usuários apliquem regularmente óleo lubrificante nas dobradiças para manutenção, o que pode eliminar efetivamente o ruído e estender a vida útil das dobradiças.

2.2 Temperature Control



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the product or statement by the distributor)

► Controle de exibição

- Após a inicialização, a janela de exibição será mantida por 3 segundos e, em seguida, entrará no modo de exibição de operação normal;
- Exibição de operação normal: ① se não houver falha, a temperatura definida ou o modo de função serão exibidos; ② se houver alguma falha, o código de falha será exibido;
- Mostrar função de suspensão: a função de suspensão será aberta por padrão após a eletrificação, após a confirmação da temperatura, a exibição se extinguirá após mais 30 segundos. O modo de suspensão pode ser ativado através da tecla combinada:

Ao pressionar a tecla  e  por 5s simultaneamente, quando "ON" é exibido na área de exibição de temperatura, indica que a função de suspensão está ativada.

Ao pressionar a tecla  e  por 5s simultaneamente, quando "OF" é exibido na área de exibição de temperatura, indica que a função de suspensão está desativada.

Controle de operação:

Ativar a função de suspensão. Após o ajuste da temperatura, a área de exibição será desligada após mais 30s;

Desativar a função de suspensão. Após o ajuste da temperatura, a área de exibição não será desligada e permanecerá ligada.

► Bloquear e desbloquear

Após a eletrificação inicial, a tecla está no estado de bloqueio por padrão; é necessário desbloquear antes de operar.

- Bloqueio: após pressionar a tecla  continuamente por 3s, a área de exibição piscará uma vez e a temperatura definida entrará em vigor imediatamente; uma vez no estado de bloqueio, a área de exibição não piscará; após 30s sem operação, também poderá entrar no estado de bloqueio automático e a área de exibição piscará uma vez.
- Desbloquear: após pressionar a tecla  continuamente por 3 segundos, a área de exibição piscará uma vez para desbloquear. Sob o estado de bloqueio, é necessário realizar a operação da tecla após o desbloqueio.

The various following key operations shall be implemented under unlock state

Conversão de temperatura Fahrenheit e centígrada

- ▶ Ao pressionar a tecla " " por 3 segundos, a conversão de temperatura Fahrenheit e centígrada pode ser implementada. Quando a temperatura centígrada é exibida, a lâmpada indicadora de temperatura centígrada acende; e quando a temperatura Fahrenheit é exibida, a lâmpada indicadora de temperatura Fahrenheit na área de exibição acende.

- ▶ **Configuração de temperatura** (Para configurações de -30°C/-22°F, é recomendada uma temperatura ambiente de 25°C/77°F ou menos) Pressionando a tecla " ", a janela de exibição exibirá a temperatura do refrigerador;

pressionando a tecla " " uma vez a cada vez, a temperatura do refrigerador mudará 1 grau Celsius/Fahrenheit.

A mudança de temperatura específica é cíclica de acordo com a figura abaixo:

Centigrade temperature setting scope:

→10°C→9°C→8°C→.....→1°C→0°C→-1°C→.....→-28°C→-29°C→-30°C

Fahrenheit temperature setting scope:

→50°F→49°F→48°F→.....→33°F→32°F→31°F→.....→20°F→21°F→22°F

Função de supercongelamento

Entrar em supercongelamento:

- ① Ao pressionar a tecla " ", a lâmpada indicadora de  estará ligado; supercongelamento

Ao definir a temperatura em graus centígrados, será exibido "-30" na área de exibição de temperatura e, se o compressor operar continuamente, a lâmpada indicadora de temperatura em graus centígrados "°C" estará ligada.

Ao definir a temperatura em Fahrenheit, será exibido "-22" na área de exibição de temperatura e, se o compressor operar continuamente, a lâmpada indicadora de temperatura em Fahrenheit "°F" estará ligada. Sair do supercongelamento:

- ① Operação contínua do compressor por 50 horas;
- ② No modo de supercongelamento, você pode sair do modo de supercongelamento pressionando novamente a tecla " ".

Alarme de alta temperatura

A lâmpada indicadora " " estará ligada para o alarme de alta temperatura.

Memória de falha de energia

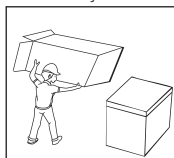
Durante uma falha de energia, o estado de operação súbita da falha de energia será bloqueado e, após a re-cuperação da energia, a operação continuará de acordo com a configuração antes da falha de energia.

Código de falha

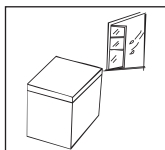
Se ocorrer uma falha, a área de exibição mostrará códigos de erro correspondentes, conforme mostrado na tabela abaixo. O usuário deverá entrar em contato com um especialista para manutenção, a fim de garantir o uso normal do congelador.

Código de falha	E2	E6
Descrição	Falha do sensor de temperatura	Falha de comunicação

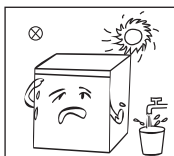
2.3 Colocação



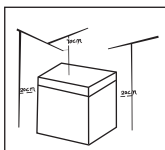
- Antes de usar o congelador, remova todo o pacote, que inclui o tapete de base, o bloco de almofada de espuma no congelador e fita adesiva, etc. E retire o filme protetor no corpo da porta e na caixa.



- Coloque o congelador em uma área interna bem ventilada com um solo plano e resistente.



- Selecione um local longe da fonte de calor e da luz solar direta. Não o coloque em áreas úmidas ou aquosas para evitar ferrugem ou enfraquecimento do efeito de isolamento.



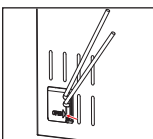
- O espaço superior do congelador deve ser superior a 70cm e a distância entre os lados e a parede de trás do congelador e a parede deve ser superior a 20cm, para facilitar a abertura e o fecho da porta do congelador e a dissipação de calor.

2.4 Troca da luz (opcional)

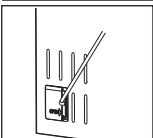
A luz LED deve ser substituída por um profissional do fabricante, do departamento de manutenção ou de outros departamentos similares.

(O acima é apenas para referência e a configuração real estará sujeita à compra real ou declaração do vendedor)

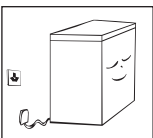
2.5 Início



- Usando uma ferramenta (chave de fenda plana ou cone), insira a na abertura na posição da seta na figura e gentilmente a puxe para fora para abrir a tampa.



- Após remover a linha de energia, cubra a placa novamente.



- Após o transporte, deixe o congelador ficar parado por pelo menos 2 horas antes de conectá-lo à fonte de energia, caso contrário, pode causar degradação de desempenho ou danos ao congelador. Antes de armazenar alimentos frescos ou congelados no congelador, ligue-o por 2 a 3 horas; em dias quentes de verão, os usuários devem ligar o congelador com 4 horas de antecedência. Durante a queda de energia ou limpeza, os usuários devem desligar o plugue e esperar 5 minutos antes de ligá-lo novamente, caso contrário, a partida contínua pode danificar o compressor.

(O acima é apenas para referência e a configuração real estará sujeita à compra real ou declaração do vendedor)

2.6 Dicas de economia de energia

- O aparelho deve ser colocado na área mais fresca da sala, longe de aparelhos que produzem calor ou dutos de aquecimento e fora da luz solar direta. Deixe os alimentos quentes esfriarem à temperatura ambiente antes de colocá-los no aparelho. Sobrecarregar o aparelho força o compressor a funcionar por mais tempo. Alimentos que congelam muito lentamente podem perder qualidade ou estragar. Certifique-se de embrulhar os alimentos adequadamente e limpar os recipientes antes de colocá-los no aparelho. Isso reduz a acumulação de gelo dentro do aparelho. O recipiente de armazenamento do aparelho não deve ser forrado com papel alumínio, papel encerado ou papel toalha. Os forros interferem na circulação de ar frio, tornando o aparelho menos eficiente. Organize e rotule os alimentos para reduzir as aberturas de porta e as buscas prolongadas. Remova tantos itens quanto necessário de uma só vez e feche a porta o mais rápido possível.

3 Manutenção e serviço do congelador

3.1 Limpeza

- Por favor, limpe a poeira atrás e ao redor do congelador a tempo de melhorar a dissipação de calor e economizar energia.
- Verifique regularmente a vedação da porta para garantir que esteja limpa e livre de detritos. Limpe a vedação da porta com um pano macio mergulhado em água com sabão ou agente de limpeza diluído.
- O interior do congelador deve ser limpo regularmente para evitar odores.
- Antes de limpar o interior do congelador, desligue a energia, retire todos os alimentos, cestas suspensas e recipientes.
- Use um pano macio ou esponja para limpar o revestimento interno do congelador. Você pode usar uma solução de duas colheres de sopa de bicarbonato de sódio e um litro de água morna para limpá-lo primeiro, depois limpe com água limpa e seque. Após a limpeza, abra a porta e deixe secar naturalmente antes de conectar à fonte de alimentação.
- Para áreas dentro do congelador que não são fáceis de limpar (por exemplo, lacunas ou cantos), é recomendado usar panos macios, escovas macias, etc. e alguns auxílios necessários (por exemplo, varas finas, etc.).
- para realizar limpezas regulares para garantir que não haja acúmulo de poluentes ou bactérias. Não use sabão, detergentes, limpadores em spray, etc. para limpar o revestimento, pois isso pode criar odores ou contaminação.
- Limpe a cesta suspensa com um pano macio mergulhado em água com sabão ou agente de limpeza diluído e, em seguida, seque com um pano macio ou deixe secar naturalmente.
- Limpe a superfície externa do congelador com um pano macio umedecido com água com sabão, detergente, etc. e, em seguida, seque com um pano macio.
- Não use escova de cabelo dura, bola de arame de aço, escova de arame de aço, abrasivo (como pasta de dente), solvente orgânico (como álcool, acetona, acetato de isoamila, etc.), água fervente ou substâncias ácidas ou alcalinas durante a limpeza, pois isso pode danificar a superfície e o revestimento interno do congelador.
- Solventes orgânicos como água fervente e benzeno podem deformar ou danificar peças plásticas. Não enxágue diretamente com água ou outros líquidos durante a limpeza para evitar curto-circuito ou afetar o desempenho de isolamento elétrico após a imersão.



⚠ Ao descongelar e limpar o congelador, desligue primeiro a fonte de alimentação.

3.2 Degelo

- Os congeladores precisam ser descongelados manualmente:
Ao descongelar, desligue primeiro o plugue de alimentação, abra a porta do congelador e retire os alimentos internos, cestas suspensas, etc.; Abra o orifício de drenagem e o orifício de saída (e coloque um recipiente de água no orifício de saída) para permitir que o gelo e a geada internos derretam naturalmente e seque a água de descongelamento com um pano macio e seco. Assim que a geada amolecer, você pode usar uma pá de gelo para acelerar o degelo.
- Ao descongelar, mantenha os alimentos removidos em um local fresco antes de remover os acessórios.

⚠ Não use dispositivos mecânicos ou outros meios de aceleração que não sejam os recomendados pelo fabricante. O circuito de refrigeração não deve ser danificado.

3.3 Quando não estiver em uso

- Em caso de falha de energia: mesmo no verão, os alimentos ainda podem ser armazenados por várias horas; durante este período, o número de aberturas da porta deve ser reduzido e alimentos frescos não devem ser colocados.
- Quando não estiver em uso por um longo período de tempo: desligue a fonte de alimentação, limpe o congelador e mantenha a porta do congelador aberta para evitar a geração de odores.
- Ao mover o congelador: não inverta, transporte horizontalmente ou vibre o congelador durante o transporte. O ângulo de inclinação durante o transporte não deve exceder 45°. Não segure a porta ou dobradiça ao mover.

⚠ Uma vez ativado o congelador, é melhor usá-lo continuamente e, em circunstâncias normais, não parar de usá-lo para não afetar a vida útil.

4 Solução de problemas

Para alguns dos seguintes problemas simples, você pode tentar resolvê-los por si mesmo. Se não houver melhoria, por favor, ligue para o departamento de pós-venda.

O congelador não funciona	Se a fonte de alimentação estiver conectada e o plugue estiver firmemente inserido Se a voltagem estiver muito baixa Se o botão de controle de temperatura estiver na área de trabalho Se houver queda de energia ou desligamento parcial do circuito
O congelador cheira mal	Alimentos com odor devem ser embalados com firmeza Verifique se há alimentos estragados O interior do congelador precisa ser limpo
Operação de longo prazo do compressor	É normal que os congeladores funcionem por um longo período devido às altas temperaturas no verão Não coloque muitos alimentos no congelador de uma só vez. Coloque os alimentos no congelador depois que eles esfriarem Não abra a porta do congelador com frequência A camada de gelo do congelador está muito grossa (é necessário descongelar neste momento)
A luz do congelador não acende	Se o congelador estiver ligado e se a luz indicadora estiver danificada
A porta do congelador não pode ser fechada corretamente	A embalagem de alimentos está presa, então a porta não pode ser fechada Muitos alimentos foram colocados O congelador está inclinado
Barulho alto	Se o chão estiver plano e o congelador estiver colocado de forma estável Se os acessórios do congelador estiverem posicionados corretamente
É difícil abrir o congelador por um curto período de tempo	Após a refrigeração do congelador, há uma diferença de pressão entre o interior e o exterior do compartimento, o que pode causar uma dificuldade temporária na abertura da porta. Este é um fenômeno físico normal.
O gabinete emite calor Condensação externa	Quando o congelador está em funcionamento, a carcaça externa do compartimento irá gerar calor, gerando ainda mais calor nas fases iniciais de operação e no verão. Isso é causado pela dissipação de calor do condensador e é um fenômeno normal. Quando a umidade ambiental é alta, pode haver condensação na superfície da carcaça e na vedação da porta, o que é um fenômeno normal. Limpe seque com uma toalha seca.
Som de fluxo de ar Som de zumbido Som de batida	O refrigerante que circula no tubo de refrigeração produzirá um som de erupção e um som de grunhido, que é um som normal e não afetará o efeito de refrigeração. O compressor produz um som de zumbido durante a operação, e o som é alto ao iniciar ou parar. A válvula eletromagnética ou a válvula de comutação elétrica produzirá um som de batida, que é um fenômeno normal e não afetará o seu uso.

Tabela 1: Classes climáticas

Classe	Símbolo	Raio da temperatura ambiente em °C
Temperatura prolongada	Nº série	+ 10 a + 32
Temperada	N	+ 16 a + 32
Subtropical	ST	+ 16 a + 38
Tropical	T	+ 16 a + 43

Temperatura prolongada: Este aparelho de refrigeração foi criado para ser usado a temperaturas ambiente dos 10 °C aos 32 °C.

Temperada: Este aparelho de refrigeração foi criado para ser usado a temperaturas ambiente dos 16 °C aos 32 °C.

Subtropical: Este aparelho de refrigeração foi criado para ser usado a temperaturas ambiente dos 16 °C aos 38 °C.

Tropical: Este aparelho de refrigeração foi criado para ser usado a temperaturas ambiente dos 16 °C aos 43 °C.

Especial para a nova norma europeia

- As peças encomendadas na tabela apresentada a seguir podem ser obtidas a partir do canal.

Peça encomendada	Fornecida por	Tempo mínimo necessário para a entrega
Termóstatos	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos, 7 anos após o último lançamento no mercado
Sensores da temperatura	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos, 7 anos após o último lançamento no mercado
Quadros do circuito impresso	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos, 7 anos após o último lançamento no mercado
Fontes de iluminação	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos, 7 anos após o último lançamento no mercado
Pegas da porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos, 7 anos após o último lançamento no mercado
Dobradiças da porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos, 7 anos após o último lançamento no mercado
Bandejas	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos, 7 anos após o último lançamento no mercado
Cestos	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos, 7 anos após o último lançamento no mercado
Juntas da porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos, 10 anos após o último lançamento no mercado

- O período mais curto para fornecer peças sobresselentes pós-venda é de 15 dias úteis.
- A informação do modelo e a identificação do modelo na base de dados do produto podem ser obtidas efetuando a leitura do código QR (se existir) na etiqueta da eficiência energética do produto

Declaración de Conformidad

NVR-AR5150L-BE

Especificaciones Técnicas

El modelo NEVIR representa un dispositivo que cumple con los requisitos técnicos necesarios para su utilización adecuada. Las características y funcionalidades específicas se encuentran descritas en el manual del producto, al igual que las normas de seguridad.

Conformidad

El modelo ha sido sometido a pruebas exhaustivas y verificado para garantizar su conformidad con las normativas vigentes. El dispositivo cuenta con todos los certificados necesarios que acreditan su calidad y seguridad, conforme a las disposiciones legales.

Anexos

DIRECTIVA EMC

EN 55014-1:2021
 EN 55014- 2021; -
 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
 EN 61000-3-3:2013 + A1:2019+A2:2021
the EMC directive (2014/30/EU)

DIRECTIVA LVD “ LOW VOLTAGE” EEC

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021
 EN IEC 60335-2- 24
 EN 62233:2008
Low Voltage Directive 2014/35/EU

DIRECTIVA ROHS

Directive 2011/65/EU and amendment (EU)2015/863

DIRECTIVA ERP

EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020,
 EN IEC 60704-1:2021,
 EN 60704-2-14:2013+A11:2015+A1:2019
 EU Directive 2019/2019
 COMMISSION REGULATION (EU) 2019 / 2020
 COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2015

DIRECTIVA REACH

No. 1907/2006 (REACH Regulation)

Para cualquier consulta puede dirigirse a:

NEVIR, S.A. C/ Francisco Rabal, 3 Polig. Ind. La Garena 28806 – Alcala de Henares www.nevir.es /
nevir@nevir.es